



# Ersatzteilzeichnung Außengehäuse Standgeräte P3 Spare part drawing outer casing floor units P3

ETZ A - AG 567 P3 1 / 1

**A**  
12.20  
20.10  
20.20



Art. Nr. 9825277\_01 | 16.10.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

|                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| gültig ab / valid from: | Vorgängerversion / previous version:  |
| gültig bis / valid to:  | Nachfolgeversion / follow-up version: |

Enodis  
Talstraße 35  
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0  
Fax +49(0)8847/414  
info@hotairsteamer.com

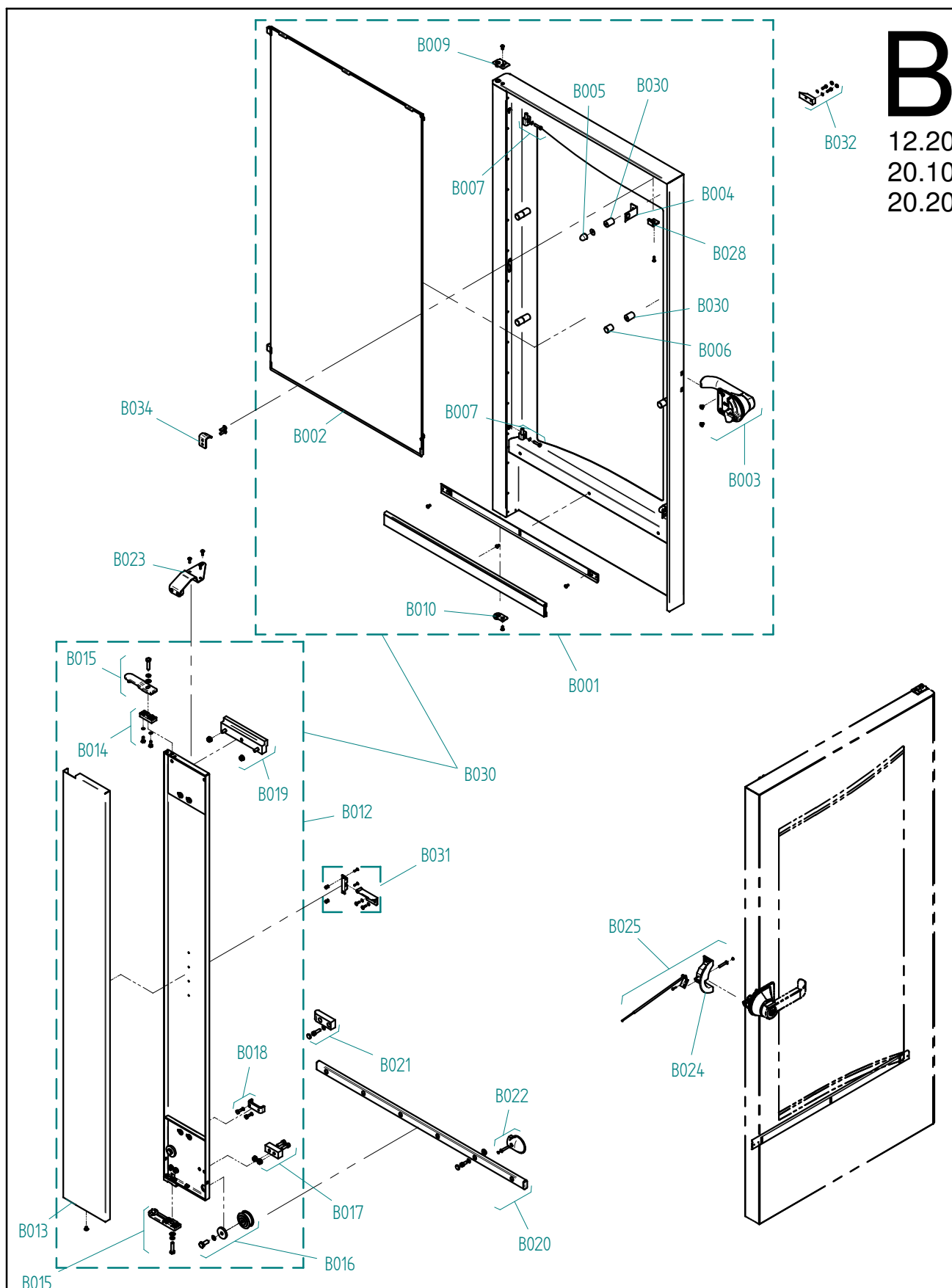


# Ersatzteilzeichnung Tür Standgeräte P3 Spare part drawing door floor units P3

ETZ B - Tür 567 P3 1 / 1

# B

12.20  
20.10  
20.20



gültig ab / valid from:

Vorgängerversion / previous version:

gültig bis / valid to:

Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis  
Talstraße 35  
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0  
Fax +49(0)8847/414  
info@hotairsteamer.com

**Manitowoc**

Art. Nr. 9825281\_01 | 20.04.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

# Ersatzteilzeichnung Bedienblende P3 Spare part drawing operating panel P3

ETZ C - BM P3 1 / 1

# C

6.10  
6.20  
10.10  
10.20  
12.20  
20.10  
20.20



Art. Nr. 9825283\_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

gültig ab / valid from:  
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version:  
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis  
Talstraße 35  
D- 82436 Eglfing | Germany

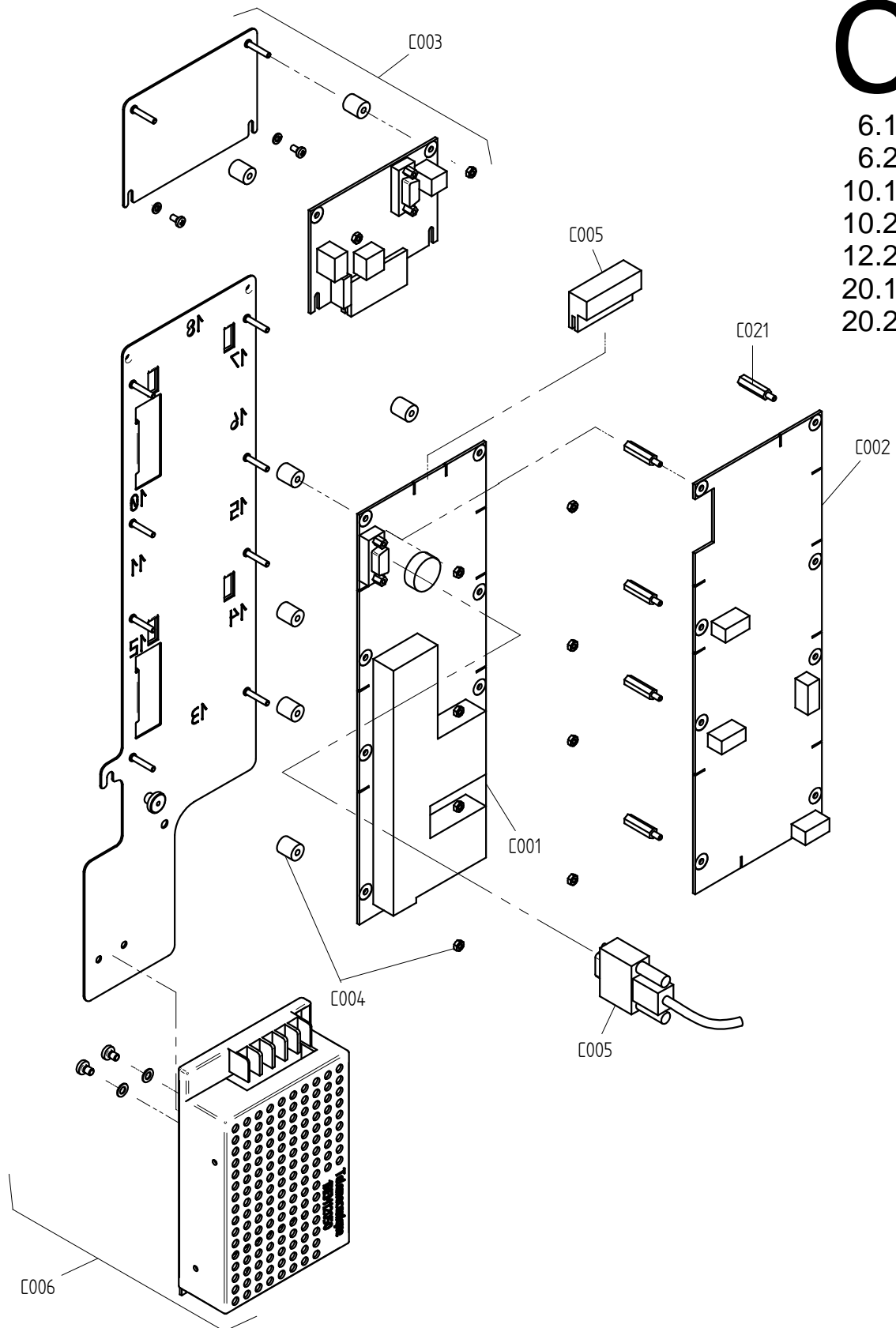
Tel. +49(0)8847/67-0  
Fax +49(0)8847/414  
info@hotairsteamer.com

**Manitowoc**

# Ersatzteilzeichnung Steuerung P3 Spare part drawing control boards P3

ETZ C - SM GM NT kpl P3 1 / 1

**C**  
6.10  
6.20  
10.10  
10.20  
12.20  
20.10  
20.20



Art. Nr. 9825326\_00 | 09.03.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

gültig ab / valid from: 12.02.2010

Vorgängerversion / previous version: 9825282

gültig bis / valid to:

Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis  
Talstraße 35  
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0  
Fax +49(0)8847/414  
info@hotairsteamer.com

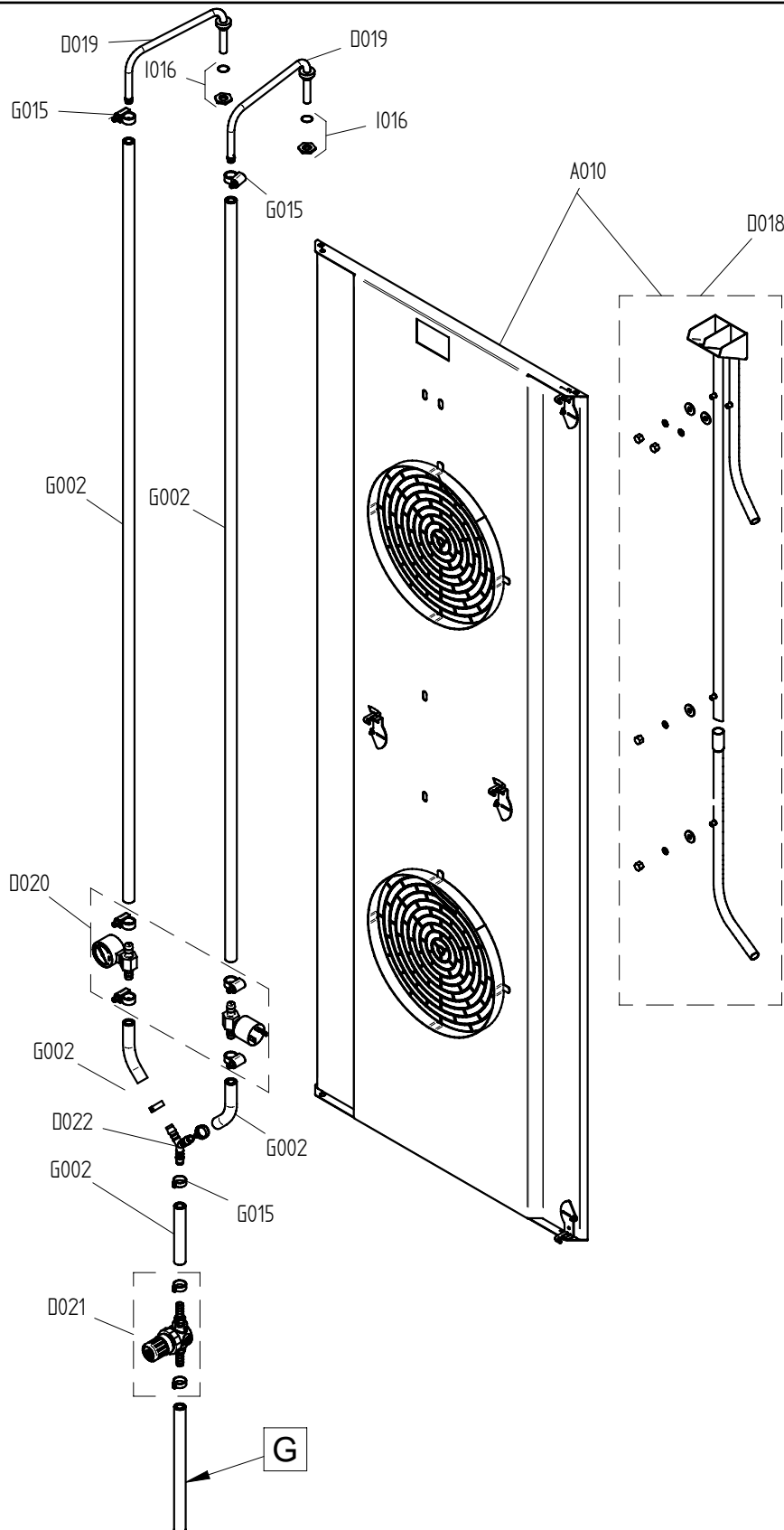


Ersatzteilzeichnung Einspritzung 20.10 P3  
Spare part drawing injection 20.10 P3

ETZ D - IN ES GS 6 P3 1 / 1

**D**

OES/OGS 20.10



gültig ab / valid from: 24.08.2009  
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version: 9825293  
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis  
Talstraße 35  
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0  
Fax +49(0)8847/414  
info@hotairsteamer.com

**Manitowoc**

Art. Nr. 9826501\_01 | 3.2.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

# Ersatzteilzeichnung Heissluftherzeugung Gas P3 Spare part drawing gas heating system P3

ETZ E - HL-Heizung GAS P3 1 / 1

# E

OGS / OGB 6.10  
OGS / OGB 6.20  
OGS / OGB 10.10  
OGS / OGB 10.20  
OGS / OGB 12.20  
OGS / OGB 20.10  
OGS / OGB 20.20



Art. Nr. 9825297\_01 | 29.07.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

gültig ab / valid from:  
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version:  
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis  
Talstraße 35  
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0  
Fax +49(0)8847/414  
info@hotairsteamer.com

**Manitowoc**

# Ersatzteilzeichnung Gas Brennereinheit P3 Spare part drawing gas burner unit P3

ETZ F - Brennereinheit GAS P3 1 / 1

# F

Heissluftheizung /  
hot air heating  
OGS / OGB 6.10  
OGS / OGB 6.20  
OGS / OGB 10.10  
OGS / OGB 10.20  
OGS / OGB 12.20  
OGS / OGB 20.10  
OGS / OGB 20.20



Dampfzeuger /  
steam generator  
OGB 6.10  
OGB 6.20  
OGB 10.10  
OGB 10.20  
OGB 12.20  
OGB 20.10  
OGB 20.20



gültig ab / valid from:  
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version:  
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis  
Talstraße 35  
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0  
Fax +49(0)8847/414  
info@hotairsteamer.com

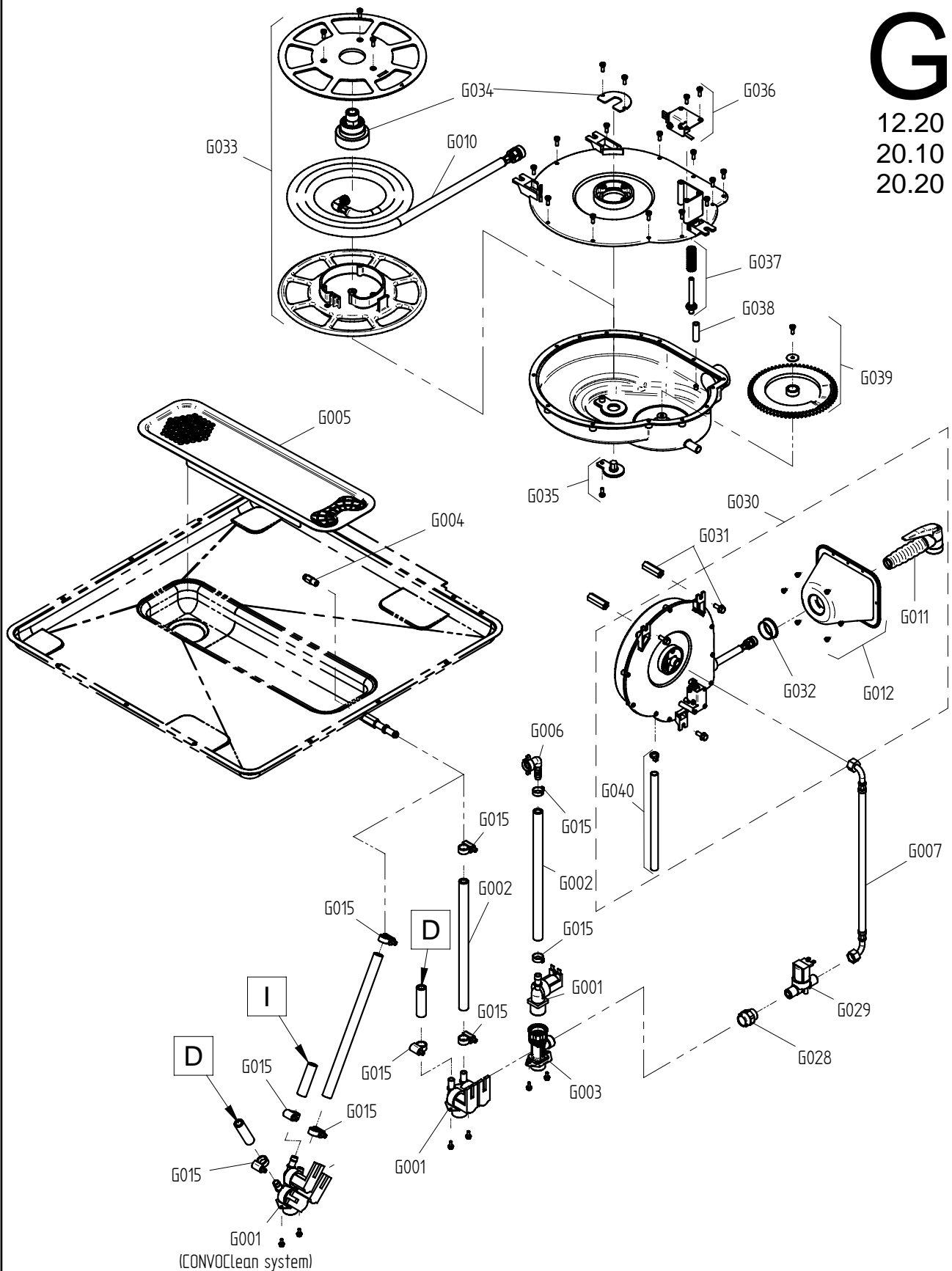
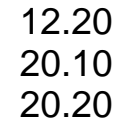
**Manitowoc**

Art. Nr. 9825300\_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!



### Spare part drawing water supply floor units P3

ETZ G - WV 567 RHB P3 1 / 1



Art. Nr. 9825325\_00 | 3.2.2010 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

gültig ab / valid from: 01.02.2010  
gültig bis / valid to:

|  |
|--|
| Vorgängerversion / previous version: 9825301 |
| Nachfolgeversion / follow-up version:        |

# Ersatzteilzeichnung Abwasserentsorgung Standgeräte P3 Spare part drawing sewage disposal floor units P3

ETZ H - Abwasser 567 P3 1 / 1

# H

12.20  
20.10  
20.20



gültig ab / valid from:

Vorgängerversion / previous version:

gültig bis / valid to:

Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis  
Talstraße 35  
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0  
Fax +49(0)8847/414  
info@hotairsteamer.com

**Manitowoc**

Art. Nr. 9825308\_00 | 14.7.2009 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

# Ersatzteilzeichnung CONVOClean system P3 Spare part drawing CONVOClean system P3

ETZ I - CC 136 P3 1 / 1

6.10  
10.10  
20.10



gültig ab / valid from:  
gültig bis / valid to:

Vorgängerversion / previous version:  
Nachfolgeversion / follow-up version:

Enodis  
Talstraße 35  
D- 82436 Eglfing | Germany

Tel. +49(0)8847/67-0  
Fax +49(0)8847/414  
info@hotairsteamer.com



Art. Nr. 9825311\_01 | 09.06.2011 | Änderungen vorbehalten! Changes excepted!

| ENG   spare part list for model number HS641852G44V00. |            |  | DEU   Ersatzteilliste für Artikelnummer HS641852G44V00. |            |  |
|--|------------|--|---|------------|--|
| Pos.   | Item No.   | Name   | Pos.  | Art.-Nr.   | Bezeichnung  |
| A001   | - 2119004  | - Left side panel 20.10 CNS P3                                 | A001  | - 2119004  | - Seitenwand links 20.10 CNS P3                                |
| A002   | - 2119013  | - Rear panel OES/OEB/OGS 20.10 CNS                             | A002  | - 2119013  | - Rückwand OES/OEB/OGS 20.10 CNS                               |
| A003   | - 2125433  | - Front section 20.10 for roll-up hand shower CNS P3           | A003  | - 2125433  | - Frontteil 20.10 für Rollhandbrause CNS P3                    |
| A004   | - 2118657  | - Rear left corner section 20.10/20.20 CNS P3                  | A004  | - 2118657  | - Eckteil hinten links 20.10/20.20 CNS P3                      |
| A007   | - 2618779  | - E14 - 230V light bulb set with seal                          | A007  | - 2618779  | - Set Glühlampe E14 - 230V mit Dichtung                        |
| A008   | - 2618780  | - Oven-compartment light set including reflector               | A008  | - 2618780  | - Set Garraumleuchte komplett mit Reflektor                    |
| A009   | - 7011003  | - Door hygienic plug-in gasket 20.10 P3                        | A009  | - 7011003  | - Türdichtung 20.10 P3   |
| A010   | - 2223269  | - Suction panel OES/OGS 20.10                                  | A010  | - 2223269  | - Ansaugblech OES/OGS 20.10                                    |
| A012   | - 3315244  | - Handle for loading trolley 20.10 P3                          | A012  | - 3315244  | - Griff für Beschickungswagen 20.10 P3                         |
| A013   | - 5013022K | - Multipoint core temperature sensor with screw connection     | A013  | - 5013022K | - Mehrpunkt-Kerntemperaturfühler mit Verschraubung P3          |
| A015   | - 2004035  | - Cable holder for core temperature sensor                     | A015  | - 2004035  | - Halterung für Kerntemperaturfühlerkabel                      |
| A016   | - 2628625  | - Low and high pressure cutout P3                              | A016  | - 2628625  | - Über- und Unterdrucksicherung P3                             |
| A022   | - 6014050  | - Swivel castor for loading trolley P3                         | A022  | - 6014050  | - Lenkrolle für Beschickungswagen P3                           |
| A023   | - 6014052  | - Swivel castor for loading trolley with brake function P3     | A023  | - 6014052  | - Lenkrolle für Beschickungswagen mit Stoppfunktion P3         |
| A024   | - 3015000  | - Condensate collecting tray for loading trolley 20.10 P3      | A024  | - 3015000  | - Kondensatauffangwanne Beschickungswagen 20.10 P3             |
| A025   | - 2004234  | - Wheel-in ramp for loading trolley P3                         | A025  | - 2004234  | - Einfahrkeil für Beschickungswagen P3                         |
| A030   | - 5016001K | - Cable gland M25  | A030  | - 5016001K | - Kabelverschraubung M25                                       |
| A031   | - 6005068  | - 44x5 mm seal for low pressure cutout P3                      | A031  | - 6005068  | - Dichtung 44x5 mm für Unterdrucksicherung P3                  |
| A032   | - 6005427  | - Grommet, diameter 83 (DG 60)                                 | A032  | - 6005427  | - Membrantülle Durchm. 83 (DG 60)                              |
| B003   | - 2525040  | - Door handle P3 Hygienic antibacterial w.fixing accessories   | B003  | - 2525040  | - Türgriff P3 Hygienisch Antibakteriell m.Montageteile         |
| B004   | - 6015249  | - Catch for interior door of free-standing appliances P3       | B004  | - 6015249  | - Verschlussklammer Innentür Standgeräte P3                    |
| B005   | - 2014005  | - Silicon door clip P3   | B005  | - 2014005  | - Silikonfeder Tür P3  |
| B006   | - 6015200  | - Door spacer P3   | B006  | - 6015200  | - Abstandhalter Tür P3   |
| B007   | - 2517292  | - Set of top and bottom interior-door hinges P3 with fixing ac | B007  | - 2517292  | - Set Innentürscharnier oben und unten P3 mit Montagematerial  |
| B009   | - 2014007  | - Hinge plate for top of door P3                               | B009  | - 2014007  | - Scharnierplatte für Türoberseite P3                          |
| B010   | - 2014003  | - Hinge plate for bottom of door P3                            | B010  | - 2014003  | - Scharnier-Rastplatte für Türunterseite P3                    |
| B014   | - 2619152  | - Catch block on slide panel for disappearing door P3 with fix | B014  | - 2619152  | - Rasterklotz Schlittenplatte Verschwindetür P3 mit Montagemat |
| B015   | - 2523667  | - Top and bottom hinge arm P3 with fixing accessories          | B015  | - 2523667  | - Scharnierarm oben und unten P3 mit Montagematerial           |
| B016   | - 2619141  | - Guide roller for disappearing door P3 with fixing accessorie | B016  | - 2619141  | - Führungsrolle Verschwindetür P3 mit Montagematerial          |
| B017   | - 2619156  | - Retaining block for disappearing door P3 with fixing accesso | B017  | - 2619156  | - Sicherungsklotz Verschwindetür P3 mit Montagematerial        |
| B018   | - 2619153  | - Door stop for disappearing door P3 with fixing accessories   | B018  | - 2619153  | - Türanschlag Verschwindetür P3 mit Montagematerial            |
| B019   | - 2619154  | - Support bar for disappearing door P3 with fixing accessories | B019  | - 2619154  | - Stützleiste Verschwindetür P3 mit Montagematerial            |
| B020   | - 2619140  | - Guide rail for disappearing door6.20/10.20/12.20/20.20 P3 wi | B020  | - 2619140  | - Führungsschiene Verschwindetür6.20/10.20/12.20/20.20P3 mit M |
| B021   | - 2619155  | - Guide strip for disappearing door P3 with fixing accessories | B021  | - 2619155  | - Führungsleiste Verschwindetür P3 mit Montagematerial         |
| B023   | - 2614750  | - Guide fixing bracket for door on free-standing appliances P3 | B023  | - 2614750  | - Führungsbügel Tür Standgeräte P3                             |
| B024   | - 2216070  | - Door catch block P3 with fixing accessories                  | B024  | - 2216070  | - Türkloben P3 mit Montagematerial                             |
| B025   | - 2518798  | - Door contact switch OES mini                                 | B025  | - 2518798  | - Türkontaktschalter OES mini                                  |
| B026   | - 2528954  | - U-Profil cross gasket V1 welded 20.10 P3                     | B026  | - 2528954  | - U-Profil Querdichtung V1 geschw. 20.10 P3                    |
| B027   | - 7011009  | - Horizontal Seal door V1 20.10 P3                             | B027  | - 7011009  | - Querdichtung Türe V1 20.10 P3                                |
| B028   | - 6015198  | - Brace for door on free-standing appliances P3                | B028  | - 6015198  | - Anfahrhalter Tür Standgeräte P3                              |
| B029   | - 6015201  | - Door spacer pin P3   | B029  | - 6015201  | - Distanzbolzen Tür P3   |
| B033   | - 6002056  | - Plastic plug for door latch                                  | B033  | - 6002056  | - Abdeckkappe für Drehhebelverschluss                          |
| B034   | - 2129244  | - Fixing bracket at the top for door on free-standing applianc | B034  | - 2129244  | - Anfahrwinkel oben für Tür Standgeräte P3                     |
| C001   | - 5019418  | - 5010 controller for SM control module P3 + mini (lamp relay  | C001  | - 5019418  | - Steuerung 5010 Steuermodul SM P3 + mini (Lampenrelais mit Go |
| C001   | - 5019420  | - 5010 controller for SM control module P3 + mini (lamp relay  | C001  | - 5019420  | - Steuerung 5010 Steuermodul SM P3 + mini (Lampenrelais mit Go |
| C002   | - 5019402  | - 5010 controller for GM gas module P3                         | C002  | - 5019402  | - Steuerung 5010 Gasmodul GM P3                                |
| C004   | - 2618785  | - Fixing accessories for controller P2 P3 OES mini             | C004  | - 2618785  | - Montagezubehör für Steuerung P2 P3 OES mini                  |
| C005   | - 5009304  | - Connecting cable between control module and operating module | C005  | - 5009304  | - Verbindungskabel Steuermodul - Bedienmodul P2 P3             |
| C006   | - 2619973  | - Retrofit kit for supply module (P2, P3, OES mini)            | C006  | - 2619973  | - Nachrüstset Versorgungsmodul (P2, P3, OES mini)              |
| C007   | - 5019300  | - 5010 controller for BM operating module P3                   | C007  | - 5019300  | - Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3                             |
| C010   | - 5009320  | - Adjusting switch assembly for operating module P2 P3 OES min | C010  | - 5009320  | - Einstellwippe Bedienmodul komplett P2 P3 OES mini            |
| C021   | - 8014000  | - Spacer pin M3 20 mm  | C021  | - 8014000  | - Abstandsbolzen M3 20 mm                                      |
| D018   | - 2224700  | - Injector J-distributor OES/OGS 20.10 with fixing accessories | D018  | - 2224700  | - J-Einspritzverteiler OES/OGS 20.10 mit Montagematerial       |
| D019   | - 2016305  | - Injection pipe OES/OGS 6.10/10.10/20.10                      | D019  | - 2016305  | - Einspritzrohr OES/OGS 6.10/10.10/20.10                       |
| E001   | - 2617286  | - Motor 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 all voltages                  | E001  | - 2617286  | - Motor 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 alle Spannungen               |
| E002   | - 2617294  | - Set of fixing parts for motor and fan P3                     | E002  | - 2617294  | - Set Motorbefestigung und Lüfterradbefestigung P3             |
| E003   | - 2617295  | - Set of seals for motor shaft P3                              | E003  | - 2617295  | - Set Motorwellendichtung P3                                   |
| E004   | - 2625109  | - Set of motor pins P3   | E004  | - 2625109  | - Set Motorbolzen P3   |
| E005   | - 2619958  | - Fan wheel, diameter 350 mm P3 with fixing accessories        | E005  | - 2619958  | - Lüfterrad Durchm. 350 mm P3 mit Montagematerial              |
| E006   | - 2617293  | - Set of fan fixing parts P3                                   | E006  | - 2617293  | - Set Lüfterradbefestigung P3                                  |
| E010   | - 2217278  | - Shielding plate for oven sensor OGS 6.10/ OES/OGS 10.10/20.1 | E010  | - 2217278  | - Abschirmblech für Garraumfühler OGS 6.10/ OES/OGS 10.10/20.1 |
| E011   | - 5001041  | - Oven thermal cutout (340°C)                                  | E011  | - 5001041  | - Garraum-Sicherheitstemperaturbegrenzer (340°C)               |
| E012   | - 5002100K | - Thermocouple probe 3050 mm P2 P3                             | E012  | - 5002100K | - Thermoelementfühler 3050 mm P2 P3                            |
| E013   | - 2623208  | - ConvectorheatexchangerOGS20.10 ex. burner unit, with fixing  | E013  | - 2623208  | - Heißluft-Wärmetauscher OGS 10.10/20.10 ohne Brennereinheit,  |
| E014   | - 2012205  | - Gas flue pipe for convector OGS/OGB 20.10 insulated          | E014  | - 2012205  | - Abgasstutzen Heißluft OGS/OGB 20.10 isoliert                 |
| F001   | - 2625982  | - Burnerunit assembly for convectorOGS/OGB10.10/20.10with fixi | F001  | - 2625982  | - Brennereinheit Heißluft OGS/OGB 10.10/20.10 kompl. mit Monta |
| F002   | - 5018000  | - Burner fan RG128 230V P3                                     | F002  | - 5018000  | - Brennergebläse RG128 230V P3                                 |
| F003   | - 6016000  | - Venturi 40kW P3  | F003  | - 6016000  | - Venturi 40kW P3  |
| F004   | - 6016010  | - Gas valve 230V P3  | F004  | - 6016010  | - Gasventil 230V P3  |
| F005   | - 6016021  | - Automatic firing device 230V (S4575B 3066)                   | F005  | - 6016021  | - Feuerungsautomat 230V (S4575B 3066)                          |
| F006   | - 2010014  | - Burner Ø50M150 20kW P3                                       | F006  | - 2010014  | - Brenner Ø50M150 20kW P3                                      |
| F007   | - 2617320  | - Monitoring electrode OGS/OGB with fixing accessories         | F007  | - 2617320  | - Überwachungselektrode OGS/OGB mit Montagematerial            |
| F008   | - 2617321  | - Incandescence ignition electrode, short, OGS/OGB with fixing | F008  | - 2617321  | - Glühzündelektrode kurz OGS/OGB mit Montagematerial           |

|   |  |
|---|--|
| F009 - 2617323 - Burner inspection window P3 with fixing accessories            | F009 - 2617323 - Schauglas Brenner P3 mit Montagematerial                        |
| F010 - 2625120 - Burner cable gland with seal OGS/OGB                           | F010 - 2625120 - Kabeldurchführung Brenner mit Dichtung OGS/OGB                  |
| F011 - 2625121 - Gas pipe connecting bracket P3 with fixing accessories         | F011 - 2625121 - Anschlusswinkel Gasschlauch P3 mit Montagematerial              |
| F012 - 2616517 - Gas pipe 780mm long P3 with fixing accessories                 | F012 - 2616517 - Gasschlauch 780mm lang P3 mit Montagematerial                   |
| F012 - 2616518 - Gas pipe 1550mm long P3 with fixing accessories                | F012 - 2616518 - Gasschlauch 1550mm lang P3 mit Montagematerial                  |
| F013 - 2618161 - Set of gaskets for burner 12-20kW P3                           | F013 - 2618161 - Dichtungssatz für Brenner 12-20kW P3                            |
| F014 - 2615314 - 13A natural gas conversion set (Japan) P3                      | F014 - 2615314 - Gas-Umrüstset auf Erdgas 13A (Japan) P3                         |
| F014 - 2615315 - LPG P gas conversion set (Japan) P3                            | F014 - 2615315 - Gas-Umrüstset auf LPG P (Japan) P3                              |
| F015 - 2618140K - Connector protective sheet f. automatic firing device P3 with | F015 - 2618140K - Steckerschutzfolie für Feuerungsautomat P3 mit Montagebügel    |
| G004 - 2013002 - Dehumidifier nozzle P3   | G004 - 2013002 - Entfeuchtungsdüse P3  |
| G005 - 2216796 - Demoisturising tray cover P3                                   | G005 - 2216796 - Entfeuchtungswannen-Abdeckung P3                                |
| G010 - 2625199 - Hand-shower hose for retractable hand shower P3                | G010 - 2625199 - Brauseschlauch für Rollhandbrause P3                            |
| G011 - 6011005 - Hand-shower for retractable hand shower P3                     | G011 - 6011005 - Handbrause für Rollhandbrause P3                                |
| G012 - 2625197 - Hand-shower holder for retractable hand shower 12.20/20.10/2   | G012 - 2625197 - Handbrausehalter für Rollhandbrause 12.20/20.10/20.20 P3        |
| G015 - 6006086 - Hose clip 12-22mm  | G015 - 6006086 - Schlauchbinder 12-22mm  |
| G017 - 6006089 - Hose clip 40-60mm  | G017 - 6006089 - Schlauchbinder 40-60mm  |
| G030 - 2625200 - Retractable hand shower 12.20/20.10/20.20 P3 incl. fixing ac   | G030 - 2625200 - Rollhandbrause 12.20/20.10/20.20 P3 mit Montagematerial         |
| G032 - 6013062 - Sealing cap for retractable hand shower 12.20/20.10/20.20 P3   | G032 - 6013062 - Dichtmanschette für Rollhandbrause 12.20/20.10/20.20 P3         |
| G033 - 2625194 - Hose reel for retractable hand shower P3 incl. fixing access   | G033 - 2625194 - Schlauchtrommel kpl. für Rollhandbrause P3 mit Montagemateri    |
| G034 - 2625198 - Rotor for retractable hand shower P3 incl. fixing accessorie   | G034 - 2625198 - Drehdurchführung für Rollhandbrause P3 mit Montagematerial      |
| G035 - 2625203 - Spring rewinder for retractable hand shower P3                 | G035 - 2625203 - Federspanner für Rollhandbrause P3                              |
| G036 - 2625195 - Micro switch for retractable hand shower P3                    | G036 - 2625195 - Mikroschalter für Rollhandbrause P3                             |
| G037 - 2625204 - Switch plunger for retractable hand shower P3                  | G037 - 2625204 - Schaltstößel für Rollhandbrause P3                              |
| G038 - 6011041 - Guide roller for retractable hand shower P3                    | G038 - 6011041 - Umlenkrolle für Rollhandbrause P3                               |
| G039 - 2625202 - Switch wafer for retractable hand shower P3                    | G039 - 2625202 - Schaltscheibe für Rollhandbrause P3                             |
| G040 - 2625205 - Downpipe for retractable hand shower P3                        | G040 - 2625205 - Ablaufschlauch für Rollhandbrause P3                            |
| G042 - 6015054 - Sealing for outlet pipe for hot air flap OEB 6.10/10.10        | G042 - 6015054 - Dichtung Abluftstutzen für Heißluftklappe OEB 6.10/10.10        |
| G043 - 6015030 - Sealing for hot air flap OEB 6.10/10.10                        | G043 - 6015030 - Dichtung für Heißluftklappe OEB 6.10/10.10                      |
|   | G058 - 7012050 - Trinkwasserschlauch 6x3 RHB                                     |
| H001 - 2012110K - Condenser for free-standing appliances P3 with fixing access  | H001 - 2012110K - Kondensator Standgeräte P3 mit Montagematerial                 |
| H002 - 6015010 - O-seal 67x4 FKM70 P3   | H002 - 6015010 - O-Ring 67x4 FKM70 P3  |
| H003 - 2425112 - Fixing parts for condenser P3                                  | H003 - 2425112 - Befestigungsmaterial für Kondensator P3                         |
| H006 - 2016007K - Bypass measuring pipe P3 with fixing accessories              | H006 - 2016007K - Bypassmeßrohr P3 mit Montagematerial                           |
| H007 - 2016005K - Bypass pipe 20.10 P3 with fixing accessories                  | H007 - 2016005K - Bypassleitung 20.10 P3 mit Montagematerial                     |
| H008 - 2217281 - Bypass cover P3 with fixing accessories                        | H008 - 2217281 - Bypassabdeckung P3 mit Montagematerial                          |
| H009 - 2012103 - Condenser quenching nozzle P3                                  | H009 - 2012103 - Ablöschdüse Kondensator P3                                      |
| H010 - 7012006 - Air outlet tube OES/OGS 20.10/20.20 P3                         | H010 - 7012006 - Abluftschlauch OES/OGS 20.10/20.20 P3                           |
| H011 - 2124581K - Air-outlet pipe end 20.10/20.20/OES/OGS 6.10/6.20/10.10/10.20 | H011 - 2124581K - Abluftstutzen 20.10/20.20/OES/OGS 6.10/6.20/10.10/10.20 mit Mo |
| H015 - 4007087 - Heat-resistant cable tie, 140x3.6mm                            | H015 - 4007087 - Kabelbinder hitzebeständig, 140x3,6mm                           |
| H020 - 8005041 - Washer 6.4 A2 DIN 9021 P2 P3                                   | H020 - 8005041 - Scheibe 6,4 A2 DIN 9021   |
| I008 - 2617594 - Suction pipe, ConvoClean with suction lance P3                 | I008 - 2617594 - Saugschlauch ConvoClean mit Ansauglanze P3                      |
| I009 - 2617598 - Suction pipe, ConvoCare with suction lance P3                  | I009 - 2617598 - Saugschlauch ConvoCare mit Ansauglanze P3                       |
| I010 - 3007061 - Dirt filter for CONVOCare P3 / OES mini                        | I010 - 3007061 - Schmutzsieb für CONVOCare P3 / OES mini                         |
| I012 - 2611010 - Sprinkler nozzle, CONVOClean system P3 / OES mini              | I012 - 2611010 - Sprinklerdüse CONVOClean system P3 / OES mini                   |
| I013 - 2627250 - Rotor nozzle V1 cpl. P3  | I013 - 2627250 - Rotordüse V1 kpl. P3  |
| I014 - 2623282 - Set of cleaning nozzles, CONVOClean system P3 / OES mini       | I014 - 2623282 - Set Reinigerdüsen CONVOClean system P3 / OES mini               |
| I015 - 6005413 - Water nozzle, CONVOClean system P3                             | I015 - 6005413 - Wasserdüse CONVOClean system P3                                 |
| I016 - 2625117 - Screw connection for pipes on cover (sealing washer and nut)   | I016 - 2625117 - Verschraubung für Rohrleitungen an Decke (Dichtung und Mutte    |
| I017 - 2016122 - Cleaner pipe, CONVOClean system 20.10 P3                       | I017 - 2016122 - Rohrleitung Reiniger CONVOClean system 20.10 P3                 |
| I018 - 2016020 - Water pipe, CONVOClean system 6.10/10.10/20.10 P3              | I018 - 2016020 - Rohrleitung Wasser CONVOClean system 6.10/10.10/20.10 P3        |
| I029 - 8009058 - Wire clip 10mm   | I029 - 8009058 - Drahtschelle 10mm   |
| I032 - 6019129 - Adhesive label, cleaner connection                             | I032 - 6019129 - Aufkleber Reinigeranschluss                                     |
| L004 - 7004008 - Loctite type 243e threadlocker                                 | L004 - 7004008 - Sicherungsmittel Loctite Typ 243e                               |
| L006 - 7004020 - Silicon adhesive E 43  | L006 - 7004020 - Silikonkleber E 43  |
| L007 - 7014005 - Copper paste   | L007 - 7014005 - Kupferpaste   |
| L009 - 7014004 - Aluminum insulating adhesive tape P3                           | L009 - 7014004 - Alu-Klebeband schmal für Isolierung P3/1 Rolle à 50 Meter       |
| L010 - 7015200 - Fan removal tool P3 with accessories                           | L010 - 7015200 - Abzieher für Lüfterrad P3 mit Zubehör                           |
| L011 - 7004018 - OKS 1120 lubricant   | L011 - 7004018 - Schmiermittel OKS 1120  |



| FRA   liste de pieces de rechange du N°. Model HS641852G44V00.                 | ESP   lista de piezas de recambio del N°. model HS641852G44V00.               |
|--|---|
| Pos. N°.art. dénomination  | Pos. N°.art. denominación   |
| A001 - 2119004 - Paroi latérale gauche 20.10 CNS P3                            | A001 - 2119004 - Pared lateral izquierda 20.10 CNS P3                         |
| A002 - 2119013 - Panneau arrière OES/OEB/OGS 20.10 CNS                         | A002 - 2119013 - Pared posterior OES/OEB/OGS 20.10 CNS                        |
| A003 - 2125433 - Partie avant 20.10 pour douchette à enrouleur CNS P3          | A003 - 2125433 - Parte frontal 20.10 para ducha de mano enrollable CNS P3     |
| A004 - 2118657 - Angle arrière gauche 20.10/20.20 CNS P3                       | A004 - 2118657 - Pieza angular posterior izquierda 20.10/20.20 CNS P3         |
| A007 - 2618779 - Kit lampe à incandescence E14 - 230V avec joint               | A007 - 2618779 - Kit Bombilla E14 - 230 V con junta                           |
| A008 - 2618780 - Kit voyant d'enceinte de cuisson complet avec réflecteur      | A008 - 2618780 - Kit Lámpara para cámara de cocción completa con reflector    |
| A009 - 7011003 - Joint d'étanchéité emboîté porte 20.10 P3                     | A009 - 7011003 - Junta insertable de higiene Puerta 20.10 P3                  |
| A010 - 2223269 - Tôle d'aspiration OES/OGS 20.10                               | A010 - 2223269 - Chapa de aspiración OES/OGS 20.10                            |
| A012 - 3315244 - Poignée pour chariot d'enfournement 20.10 P3                  | A012 - 3315244 - Asa para carro 20.10 P3                                      |
| A013 - 5013022K - Capteur de température à cœur P3                             | A013 - 5013022K - Sonda de temperatura corazón multipunto con racor P3        |
| A015 - 2004035 - Support pour câble du capteur de température à cœur           | A015 - 2004035 - Soporte para cable de sonda de temperatura corazón           |
| A016 - 2628625 - Limiteur de surpression et dépression P3                      | A016 - 2628625 - Dispositivo de seguridad contra la sobrepresión y la despres |
| A022 - 6014050 - Roulette orientable pour chariot d'enfournement P3            | A022 - 6014050 - Rodillo-guía para carro P3                                   |
| A023 - 6014052 - Roulette orientable pour chariot d'enfournement avec fonctio  | A023 - 6014052 - Rodillo-guía para carro con función de parada P3             |
| A024 - 3015000 - Bac de collecte condensation chariot d'enfournement 20.10 P3  | A024 - 3015000 - Bandeja recogedora para condensado Carro 20.10 P3            |
| A025 - 2004234 - Tasseau de centrage du chariot d'enfournement P3              | A025 - 2004234 - Cuiña de entrada para carro P3                               |
| A030 - 5016001K - Presse-étoupe M25  | A030 - 5016001K - Prensaestopas para cable M25                                |
| A031 - 6005068 - Joint 44x5 mm pour limiteur de dépression P3                  | A031 - 6005068 - Junta 44x5 mm para dispositivo de seguridad contra la despre |
| A032 - 6005427 - Diam. passe-tube 83 (DG 60)                                   | A032 - 6005427 - Boquilla de membrana Diámetro 83 (DG 60)                     |
| B003 - 2525040 - Poignée de porte P3 avec sujétions de montage                 | B003 - 2525040 - Manilla de puerta P3 con material de montaje                 |
| B004 - 6015249 - Loquet de fermeture porte intérieure appareils sur pieds P3   | B004 - 6015249 - Clip de cierre Puerta interior Aparatos tipo armario P3      |
| B005 - 2014005 - Amortisseur silicone porte P3                                 | B005 - 2014005 - Muelle de silicona Puerta P3                                 |
| B006 - 6015200 - Ecarteur porte P3   | B006 - 6015200 - Distanciador Puerta P3                                       |
| B007 - 2517292 - Kit charnière porte int.en haut et en bas P3 avec sujétions   | B007 - 2517292 - Kit Bisagra de puerta interior arriba y abajo P3 con materia |
| B009 - 2014007 - Plaque de charnière pour face supérieure porte P3             | B009 - 2014007 - Placa de bisagra para lado superior de puerta P3             |
| B010 - 2014003 - Plaque de charnière à encliqueter pour face inférieure porte  | B010 - 2014003 - Placa de encaje de bisagra para lado inferior de puerta P3   |
| B014 - 2619152 - Cale d'encliquetage plaque glissière porte escamot.P3 +sujét  | B014 - 2619152 - Bloque de muescas Placa deslizante Puerta escamoteable P3 co |
| B015 - 2523667 - Bras de charnière haut et bas P3 avec sujétions de montage    | B015 - 2523667 - Brazo de bisagra arriba y abajo P3 con material de montaje   |
| B016 - 2619141 - Galet de guidage porte escamotable P3 avec sujétions de mont  | B016 - 2619141 - Rueda de guía Puerta escamoteable P3 con material de montaje |
| B017 - 2619156 - Cale de sécurité Porte escamotable P3 avec sujétions de mont  | B017 - 2619156 - Bloque de seguridad Puerta escamoteable P3 con material de m |
| B018 - 2619153 - Butée de porte Porte escamotable P3 avec sujétions de montag  | B018 - 2619153 - Tope de puerta Puerta escamoteable P3 con material de montaj |
| B019 - 2619154 - Baguette d'appui Porte escamotable P3 avec sujétions de mont  | B019 - 2619154 - Listón de apoyo Puerta escamoteable P3 con material de monta |
| B020 - 2619140 - Rail de guidage Porte escamot.6.20/10.20/12.20/20.20P3 +sujé  | B020 - 2619140 - Rail de guía Puerta escamoteable6.20/10.20/12.20/20.20P3 +ma |
| B021 - 2619155 - Barrette de guidage Porte escamotable P3 avec sujétions de m  | B021 - 2619155 - Listón de guía Puerta escamoteable P3 con material de montaj |
| B023 - 2614750 - Etrier de guidage Porte Appareils sur pieds P3                | B023 - 2614750 - Estribo de guía Puerta Aparatos tipo armario P3              |
| B024 - 2216070 - Gâche de porte P3 avec sujétions de montage                   | B024 - 2216070 - Elemento de bloque de puerta P3 con material de montaje      |
| B025 - 2518798 - Contact porte OES mini  | B025 - 2518798 - Interruptor de contacto de puerta OES mini                   |
| B028 - 6015198 - Contre-support Porte Appareils sur pieds P3                   | B028 - 6015198 - Contrasoporte Puerta Aparatos tipo armario P3                |
| B029 - 6015201 - Boulon entretoise Porte P3                                    | B029 - 6015201 - Perno distanciador Puerta P3                                 |
| B033 - 6002056 - Chape pour poignée béquille                                   | B033 - 6002056 - tapacubos para manilla de puerta                             |
| B034 - 2129244 - angle-support top Porte Appareils sur pieds P3                | B034 - 2129244 - ángulo-soporte arriba Puerta Aperatos tipo armario P3        |
| C001 - 5019418 - Commande 5010 Module de commande SM P3 + mini (+ relais de    | C001 - 5019418 - Control 5010 Módulo de control SM P3 + mini (el rele la lamp |
| C001 - 5019420 - Commande 5010 Module de commande SM P3 + mini (+ relais de l  | C001 - 5019420 - Control 5010 Módulo de control SM P3 + mini (el rele la lamp |
| C002 - 5019402 - Commande 5010 Module à gaz GM P3                              | C002 - 5019402 - Control 5010 Módulo de gas GM P3                             |
| C004 - 2618785 - Accessoires de montage pour commande P2 P3 OES mini           | C004 - 2618785 - Accesorios de montaje para control P2 P3 OES mini            |
| C005 - 5009304 - Câble de liaison Module de commande - Module de service P2 P  | C005 - 5009304 - Cable de conexión Módulo de control - Módulo de servicio P2  |
| C006 - 2619973 - Kit d'adaptation Module d'alimentation (P2, P3, OES mini)     | C006 - 2619973 - Kit de retroadaptación Módulo de alimentación (P2, P3, OES m |
| C007 - 5019300 - Commande 5010 Module de service BM P3                         | C007 - 5019300 - Control 5010 Módulo de servicio BM P3                        |
| C010 - 5009320 - Touche de réglage à bascule Module de service complet P2 P3   | C010 - 5009320 - Botón basculante Módulo de servicio completo P2 P3 OES mini  |
| C021 - 8014000 - Boulon entretoise M3 20 mm                                    | C021 - 8014000 - Perno distanciador M3 20 mm                                  |
| D018 - 2224700 - Distributeur d'injection en J OES/OGS 20.10 avec accessoires  | D018 - 2224700 - Distribuidor de inyección en J OES/OGS 20.10 con material de |
| D019 - 2016305 - Tuyau d'injection OES/OGS 6.10/10.10/20.10                    | D019 - 2016305 - Tubo de inyección OES/OGS 6.10/10.10/20.10                   |
| E001 - 2617286 - Moteur 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 toutes tensions               | E001 - 2617286 - Motor 6.10/6.20/10.10/20.10 P3 todas las tensiones           |
| E002 - 2617294 - Kit fixation moteur et fixation ventilateur P3                | E002 - 2617294 - Kit Fijación del motor y fijación del rodete del ventilador  |
| E003 - 2617295 - Kit garniture d'arbre moteur P3                               | E003 - 2617295 - Kit Junta del árbol del motor P3                             |
| E004 - 2625109 - Jeu de boulons moteur P3                                      | E004 - 2625109 - Kit Perno del motor P3                                       |
| E005 - 2619958 - Diam. ventilateur 350 mm P3 avec accessoires de montage       | E005 - 2619958 - Rodete del ventilador diámetro 350 mm P3 con material de mon |
| E006 - 2617293 - Kit fixation ventilateur P3                                   | E006 - 2617293 - Kit Fijación del rodete del ventilador P3                    |
| E010 - 2217278 - Tôle de protect.pour capteur d'enceinte de cuissonOGS6.10/OES | E010 - 2217278 - Pantalla protect.para sonda de la cámara de coc.OGS 6.10/OES |
| E011 - 5001041 - Limiteur de température de sécurité de l'enceinte de cuisson  | E011 - 5001041 - Limitador de temperatura de seguridad de la cámara de coccio |
| E012 - 5002100K - Thermocouple sonde 3050 mm P2 P3                             | E012 - 5002100K -   |
| E013 - 2623208 - Echangeur thermique air pulsé OGS20.10 ss unité brûleur,+ ac  | E013 - 2623208 - Cambiador de airecalienteOGS20.10 sin unidad quemadora, +mat |
| E014 - 2012205 - Conduite d'échappement d'air pulsé OGS/OGB 20.10 isolée       | E014 - 2012205 - Tubo de escape Aire caliente OGS/OGB 20.10 aislado           |
| F001 - 2625982 - Unité brûleur air pulsé OGS/OGB 10.10/20.10 compl. +accessoi  | F001 - 2625982 - Unidad quemadora Aire calienteOGS/OGB10.10/20.10compl.+ mate |
| F002 - 5018000 - Ventilateur brûleur RG128 230V P3                             | F002 - 5018000 - Ventilador del quemador RG128 230 V P3                       |
| F003 - 6016000 - Venturi 40 kW P3  | F003 - 6016000 - Venturi 40 kW P3   |
| F004 - 6016010 - Vanne gaz 230V P3   | F004 - 6016010 - Válvula de gas 230 V P3                                      |
| F005 - 6016021 - Automatisme d'allumage 230V (S4575B 3066)                     | F005 - 6016021 - Control automático del quemador 230 V (S4575B 3066)          |
| F006 - 2010014 - Brûleur Ø50M150 20 kW P3                                      | F006 - 2010014 - Quemador Ø50M150 20 kW P3                                    |
| F007 - 2617320 - Electrode de surveillance OGS/OGB avec accessoires de montag  | F007 - 2617320 - Electrodo de monitorización OGS/OGB con material de montaje  |
| F008 - 2617321 - Electrode d'auto-allumage courte OGS/OGB avec accessoires de  | F008 - 2617321 - Electrodo de autoencendido corto OGS/OGB con material de mon |
| F009 - 2617323 - Voyant brûleur P3 avec accessoires de montage                 | F009 - 2617323 - Mirilla Quemador P3 con material de montaje                  |
| F010 - 2625120 - Passe-fil brûleur avec joint OGS/OGB                          | F010 - 2625120 - Pasaje de cables Quemador con junta OGS/OGB                  |

|   |  |
|---|--|
| F011 - 2625121 - Coude de raccordement tuyau gaz P3 avec accessoires de montage | F011 - 2625121 - Codo de conexión Manguera de gas P3 con material de montaje   |
| F012 - 2616517 - Tuyau de gaz longueur 780 mm P3 avec accessoires de montage    | F012 - 2616517 - Manguera de gas 780 mm de largo P3 con material de montaje    |
| F012 - 2616518 - Tuyau de gaz longueur 1 550 mm P3 avec accessoires de montage  | F012 - 2616518 - Manguera de gas 1550 mm de largo P3 con material de montaje   |
| F013 - 2618161 - Garniture d'étanchéité pour brûleur 12-20 kW P3                | F013 - 2618161 - Juego de juntas para quemador 12-20 kW P3                     |
| F014 - 2615314 - Kit d'adaptation gaz à gaz naturel 13A (Japon) P3              | F014 - 2615314 - Kit de modificación de gas a gas natural 13A (Japón) P3       |
| F014 - 2615315 - Kit d'adaptation gaz à GPL P (Japon) P3                        | F014 - 2615315 - Kit de modificación de gas a LPG P (Japón) P3                 |
| F015 - 2618140K - Film de protec.de connecteur p.automatisme d'allumageP3 +étr  | F015 - 2618140K - Lámina protec.de conector p.control automá. del quemadorP3co |
| G004 - 2013002 - Buse de déshumidification P3                                   | G004 - 2013002 - Boquilla deshumidificadora P3                                 |
| G005 - 2216796 - Couvercle pour bacs de déshumidification P3                    | G005 - 2216796 - Cubierta de la bandeja de deshumidificación P3                |
| G010 - 2625199 - Tuyau pour douchette pour douchette à enrouleur P3             | G010 - 2625199 - Manguera de ducha de mano para ducha de mano enrollable P3    |
| G011 - 6011005 - Douchette pour douchette à enrouleur P3                        | G011 - 6011005 - Ducha de mano para ducha de mano enrollable P3                |
| G012 - 2625197 - Support Douchette pour douchette à enrouleur 12.20/20.10/20.   | G012 - 2625197 - Soporte de ducha de mano p. ducha de mano enrollable 12.20/2  |
| G015 - 6006086 - Collier de tube 12-22 mm                                       | G015 - 6006086 - Brida de manguera 12-22 mm                                    |
| G017 - 6006089 - Collier de tube 40-60 mm                                       | G017 - 6006089 - Brida de manguera 40-60 mm                                    |
| G030 - 2625200 - Douchette à enrouleur 12.20/20.10/20.20 P3 avec accessoires    | G030 - 2625200 - Ducha de mano enrollable 12.20/20.10/20.20 P3 con accesorios  |
| G032 - 6013062 - Capuchon de joint pour douchette à enrouleur 12.20/20.10/20.   | G032 - 6013062 - Guarnición para ducha de mano enrollable 12.20/20.10/20.20 P  |
| G033 - 2625194 - Tambour de tuyau p. douchette à enrouleur P3 avec accessoire   | G033 - 2625194 - Tambor de manguera p. ducha de mano enroll. P3 con accesorio  |
| G034 - 2625198 - Raccord tournant p. douchette à enrouleur P3 avec accessoire   | G034 - 2625198 - Junta giratoria p. ducha de mano enrollable P3 con accesorio  |
| G035 - 2625203 - Tenseur de ressort pour douchette à enrouleur P3               | G035 - 2625203 - Tensor de muelle para ducha de mano enrollable P3             |
| G036 - 2625195 - Microrupteur pour douchette à enrouleur P3                     | G036 - 2625195 - Microinterruptor para ducha de mano enrollable P3             |
| G037 - 2625204 - Poussoir pour douchette à enrouleur P3                         | G037 - 2625204 - Empujador para ducha de mano enrollable P3                    |
| G038 - 6011041 - Poulie de guidage pour douchette à enrouleur P3                | G038 - 6011041 - Rodillo de guía para ducha de mano enrollable P3              |
| G039 - 2625202 - Came pour douchette à enrouleur P3                             | G039 - 2625202 - Disco de leva para ducha de mano enrollable P3                |
| G040 - 2625205 - Tuyau d'écoulement pour douchette à enrouleur P3               | G040 - 2625205 - Manguera vertedor para ducha de mano enrollable P3            |
| G042 - 6015054 - Joint pour manchon d'évacuation d'air OEB 6.10/10.10           | G042 - 6015054 - Sello para tubo de desaireación OEB 6.10/10.10                |
| G043 - 6015030 - Joint pour clapet à air chaud OEB 6.10/10.10                   | G043 - 6015030 - Sello para válvula de aire caliente OEB 6.10/10.10            |
| G058 - 7012050 - Tuyau d'eau 6x3mm train  | G058 - 7012050 - Manguera de agua 6x3mm tren                                   |
| H001 - 2012110K - Condenseur appareils sur pieds P3 avec accessoires de montage | H001 - 2012110K - Condensador Aparatos tipo armario P3 con material de montaje |
| H003 - 2425112 - Matériel de fixation pour condenseur P3                        | H003 - 2425112 - Material de fijación para condensador P3                      |
| H006 - 2016007K - Tube de mesurage en dérivation P3 avec accessoires de montage | H006 - 2016007K - Tubo de medición bypass P3 con material de montaje           |
| H007 - 2016005K - Ligne de dérivation 20.10 P3 avec accessoires de montage      | H007 - 2016005K - Tubería bypass 20.10 P3 con material de montaje              |
| H008 - 2217281 - Capot pour dérivation P3 avec accessoires de montage           | H008 - 2217281 - Cubierta bypass P3 con material de montaje                    |
| H009 - 2012103 - Buse d'extinction condenseur P3                                | H009 - 2012103 - Boquilla de enfriamiento Condensador P3                       |
| H010 - 7012006 - Tuyau d'extraction d'air OES/OGS 20.10/20.20 P3                | H010 - 7012006 - Manguera de desaireación OES/OGS 20.10/20.20 P3               |
| H011 - 2124581K - Manchon d'évac.d'air20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20  | H011 - 2124581K - Tubo de desaireación20.10/20.20/OES/OGS6.10/6.20/10.10/10.20 |
| H015 - 4007087 - Collier de câble résistant à la chaleur, 140x3,6mm             | H015 - 4007087 - Sujetacables resistente al calor, 140x3,6 mm                  |
| H020 - 8005041 - Rondelle 6,4 A2 DIN 9021                                       | H020 - 8005041 - Arandela 6,4 A2 DIN 9021                                      |
| I008 - 2617594 - Tuyau d'aspiration ConvoClean avec lance d'aspiration P3       | I008 - 2617594 - Manguera de aspiración ConvoClean con lanza de aspiración P3  |
| I009 - 2617598 - Tuyau d'aspiration ConvoClean avec lance d'aspiration P3       | I009 - 2617598 - Manguera de aspiración ConvoCare con lanza de aspiración P3   |
| I010 - 3007061 - Crépine à impuretés pour CONVOCare P3 / OES mini               | I010 - 3007061 - Tamiz para CONVOCare P3 / OES mini                            |
| I012 - 2611010 - Bec d'arroseur système CONVOClean P3 / OES mini                | I012 - 2611010 - Boquilla rociadora Sistema CONVOClean P3 / OES mini           |
| I014 - 2623282 - Kit buses de nettoyage système CONVOClean P3 / OES mini        | I014 - 2623282 - Kit Boquillas del sistema de limpieza Sistema CONVOClean P3   |
| I015 - 6005413 - Buse à eau système CONVOClean P3                               | I015 - 6005413 - Boquilla de agua Sistema CONVOClean P3                        |
| I016 - 2625117 - Raccord pour tuyaux au plafond (joint et écrou)                | I016 - 2625117 - Racor para tuberías en techo (junta y tuerca)                 |
| I017 - 2016122 - Tuyau de nettoyant système CONVOClean 20.10 P3                 | I017 - 2016122 - Tubería Sistema de limpieza Sistema CONVOClean 20.10 P3       |
| I018 - 2016020 - Tuyau d'eau système CONVOClean 6.10/10.10/20.10 P3             | I018 - 2016020 - Tubería Agua Sistema CONVOClean 6.10/10.10/20.10 P3           |
| I029 - 8009058 - Collier de câble 10 mm   | I029 - 8009058 - Abrazadera de alambre 10 mm                                   |
| I032 - 6019129 - Autocollant raccordement pour nettoyant                        | I032 - 6019129 - Adhesivo Conexión del sistema de limpieza                     |
| L004 - 7004008 - Produit de protection Loctite Type 243e                        | L004 - 7004008 - Medio bloqueador Loctite Tipo 243e                            |
| L006 - 7004020 - Colle silicone E 43  | L006 - 7004020 - Pegamento de silicona E 43                                    |
| L007 - 7014005 - Pâte à cuivre  | L007 - 7014005 - Pasta de cobre  |
| L009 - 7014004 - Ruban adhésif alu pour isolation P3                            | L009 - 7014004 - Cinta adhesiva de aluminio para aislamiento P3                |
| L010 - 7015200 - Arrache-moyeux pour roue de ventilateur P3 avec accessoires    | L010 - 7015200 - Extractor para rodete del ventilador P3 con accesorios        |
| L011 - 7004018 - Lubrifiant OKS 1120  | L011 - 7004018 - Lubricante OKS 1120   |